DE Herstellerinformationen und Verantwortliche Person für die EU / EN Manufacturer Information and Responsible Person for the EU / FR Informations sur le Fabricant et Personne Responsable pour l'UE / ES Información del Fabricante y Persona Responsable para la UE / IT Informazioni sul Produttore e Persona Responsabile per l'UE / CZ Informace o Výrobci a Odpovědná Osoba pro EU / DA Producentinformation og Ansvarlig Person for EU / FI Valmistajan Tiedot ja Vastuuhenkilö EU:lle / HR Informacije o Proizvođaču i Odgovorna Osoba za EU / HU Gyártói Információk és Felelős Személy az EU számára / NL Fabrikantinformatie en Verantwoordelijke Persoon voor de EU / PL Informacje o Producencie i Osoba Odpowiedzialna za UE / RO Informații despre Producător și Persoana Responsabilă pentru UE / SV Tillverkarinformation och Ansvarig Person för EU / PT Informações do Fabricante e Pessoa Responsável pela UE / SR Informacije o Proizvođaču i Odgovorno Lice za EU

BGS technic KG
Bandwirkerstr. 3
42929 Wermelskirchen

Tel.: 02196 720480
Fax.: 02196 7204820
mail@bgs-technic.de

www.bgstechnic.com

DE Warn- und Sicherheitshinweise / EN Warnings and Safety Instructions / FR Avertissements et Consignes de Sécurité / ES Advertencias e Instrucciones de Seguridad / IT Avvertenze e Istruzioni di Sicurezza / CZ Varování a Bezpečnostní Pokyny / DA Advarsler og Sikkerhedsinstruktioner / FI Varoitus- ja Turvaohjeet / HR Upozorenja i Sigurnosne Upute / HU Figyelmeztetések és Biztonsági Utasítások / NL Waarschuwingen en Veiligheidsinstructies / PL Ostrzeżenia i Instrukcje Bezpieczeństwa / RO Avertismente și Instrucțiuni de Securitate / SV Varningar och Säkerhetsanvisningar / PT Avisos e Instruções de Segurança / SR Upozorenja i Bezbednosna Uputstva

DE Stromschlaggefahr: Verwenden Sie isolierte Ringschlüssel nur für Arbeiten an spannungsführenden Teilen bis zur angegebenen Spannung. Tragen Sie geeignete Schutzausrüstung und prüfen Sie vor Gebrauch den Zustand der Isolation.

EN Risk of electric shock: Use insulated ring spanners only for work on live parts up to the specified voltage. Wear suitable protective equipment and check the condition of the insulation before use.

FR Risque de choc électrique : utilisez les clés mixtes isolées uniquement pour travailler sur des pièces sous tension jusqu'à la tension indiquée. Portez un équipement de protection approprié et vérifiez l'état de l'isolation avant utilisation.

ES Peligro de descarga eléctrica: Utilice únicamente llaves de estrella aisladas para trabajar en piezas bajo tensión hasta la tensión especificada. Lleve equipo de protección adecuado y compruebe el estado del aislamiento antes de utilizarlas.

IT Rischio di scosse elettriche: utilizzare le chiavi ad anello isolate solo per interventi su parti sotto tensione fino alla tensione specificata. Indossare un equipaggiamento protettivo adeguato e verificare lo stato dell'isolamento prima dell'uso.

CZ Nebezpečí úrazu elektrickým proudem: Izolované očkové klíče používejte pouze pro práce na dílech pod napětím do stanoveného napětí. Před použitím používejte vhodné ochranné pomůcky a zkontrolujte stav izolace.

DA Risiko for elektrisk stød: Brug kun isolerede ringnøgler til arbejde på spændingsførende dele op til den angivne spænding. Bær passende beskyttelsesudstyr, og kontrollér isoleringens tilstand før brug.

FI Sähköiskun vaara: Käytä eristettyjä rengasavaimia vain jännitteisiin osiin kohdistuviin töihin aina määritettyyn jännitteeseen asti. Käytä sopivia suojavarusteita ja tarkista eristyksen kunto ennen käyttöä.

HR Opasnost od strujnog udara: Koristite samo izolirane viljuškaste ključeve kada radite na dijelovima pod naponom do navedenog napona. Prije uporabe nosite odgovarajuću zaštitnu opremu i provjerite stanje izolacije.

HU Áramütés veszélye: Csak szigetelt gyűrűs csavarkulcsokat használjon feszültség alatt álló alkatrészeken végzett munkákhoz a megadott feszültségig. Használat előtt viseljen megfelelő védőfelszerelést, és ellenőrizze a szigetelés állapotát.

NL Gevaar voor elektrische schokken: Gebruik alleen geïsoleerde ringsleutels voor werkzaamheden aan onderdelen onder spanning tot de aangegeven spanning. Draag een geschikte beschermende uitrusting en controleer vóór gebruik de toestand van de isolatie.

PL Ryzyko porażenia prądem: Do prac przy częściach pod napięciem należy używać wyłącznie izolowanych kluczy oczkowych. Przed użyciem należy założyć odpowiedni sprzęt ochronny i sprawdzić stan izolacji.

RO Risc de electrocutare: Utilizați chei cu inel izolate numai pentru a lucra la piese sub tensiune până la tensiunea specificată. Purtați echipament de protecție adecvat și verificați starea izolației înainte de utilizare.

SV Risk för elstötar: Använd endast isolerade ringnycklar för arbete på spänningsförande delar upp till den angivna spänningen. Använd lämplig skyddsutrustning och kontrollera isoleringens skick före användning.

PT Perigo de choque elétrico: Utilizar apenas chaves de anel isoladas para trabalhos em peças sob tensão até à tensão especificada. Usar equipamento de proteção adequado e verificar o estado do isolamento antes de utilizar.

SR Ризик од струјног удара: Користите само изоловане кључеве када радите на деловима под напоном до наведеног напона. Носите одговарајућу заштитну опрему и проверите стање изолације пре употребе.